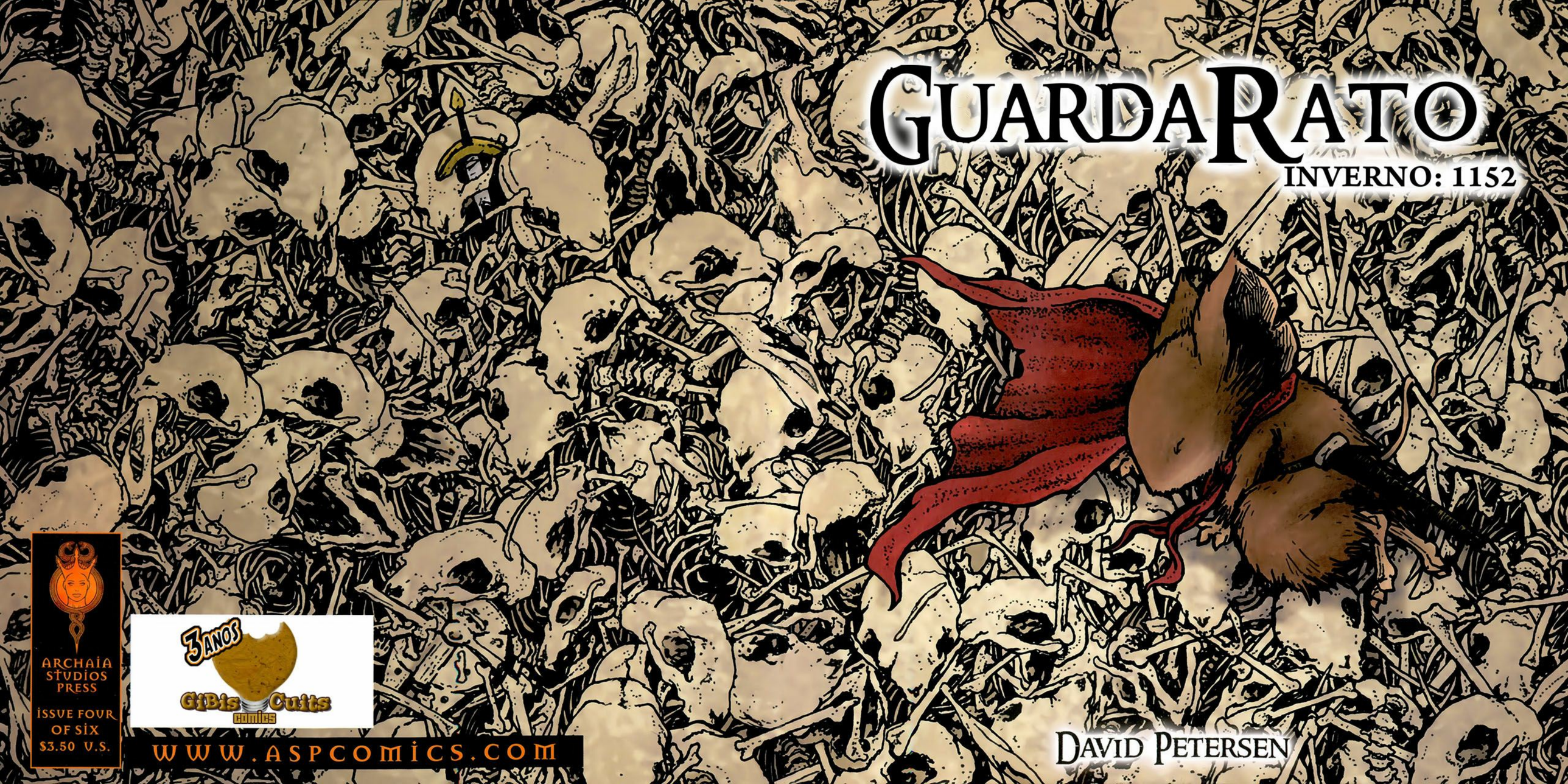

GUARDA RATO
INVERNO: 1152
DAVID PETERSEN
ARCHAIA STUDIOS PRESS
ISSUE FOUR OF SIX
$3.50 U.S.
3 ANOS
GIBIS CULTS COMICS
WWW.ASPCOMICS.COM

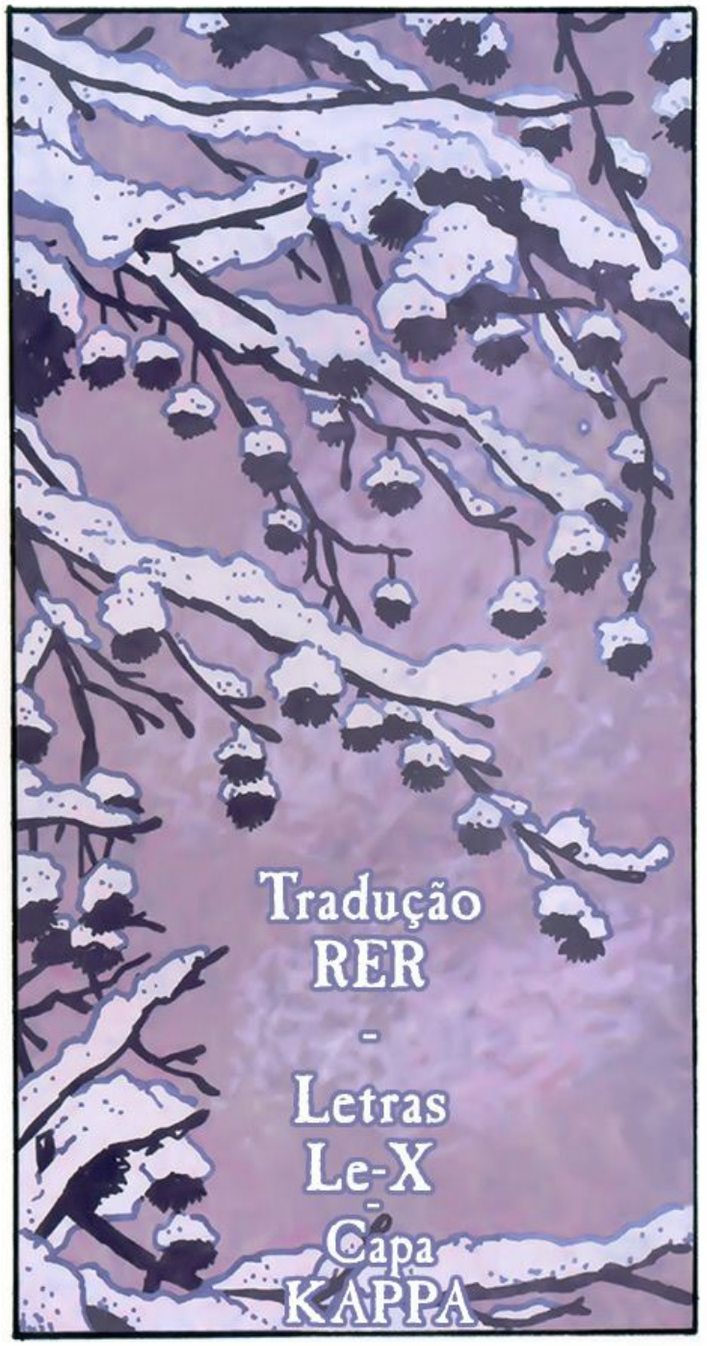
INVERNO DE 1152

A exigência dos morcegos pedindo o reino abandonado de Darkheather interrompeu a jornada de Saxon, Kenzie e Sadir através de um pesadelo subterrâneo. em uma manobra corajosa e tola, Saxon usou sua espada contra eles e foi arrastado para dentro da escuridão.

A última garrafa de remédio de Sprucetuck fica também em perigo qualdo uma coruja encontra o abrigo de gelo de Celanawe e Lieam.

"Time mooes along. Foreoer will its cycle span.
Unyielding without concern for anymouse's plan.
'All fur becomes grey' is the unstoppable truth.
One that is rarely obseroed while still in youth.
Collect all of what you can while along a life's route:
Lessons. friends. mentors. looes and truths worthy of pursuit.
They offer no guarantee to be there still if missed once before.
Death can come quickly with no return from its shore."

-"Till it's Gone" Poem by the Scribe Roibin



3 ANOS GIBIS CUTS COMICS

MOUSE GUARD: WINTER 1152 #4
Written and Illustrated by David Petersen

Published by Archaia Studios Press

ASP Comics LLC
586 Devon Street
Kearny, NJ 07032

Mark Smylie & Aki Liao, *Publishers*
Joseph Illidge, *Comics Editor*
Pauline Benney, *Art Director*
Brian Petkash & Lys Fulda, *Marketing*

Write to: editorial@aspcomics.com

Mouse Guard: Winter 1152 #4, July 2008.
FIRST PRINTING

MOUSE GUARD is © and TM 2005 David Petersen.
The ASP™ Logo is TM 2003 Archaia Studios Press.
All rights reserved.
No unauthorized reproductions permitted, except for review purposes.
Any similarity to persons alive or dead is purely coincidental.

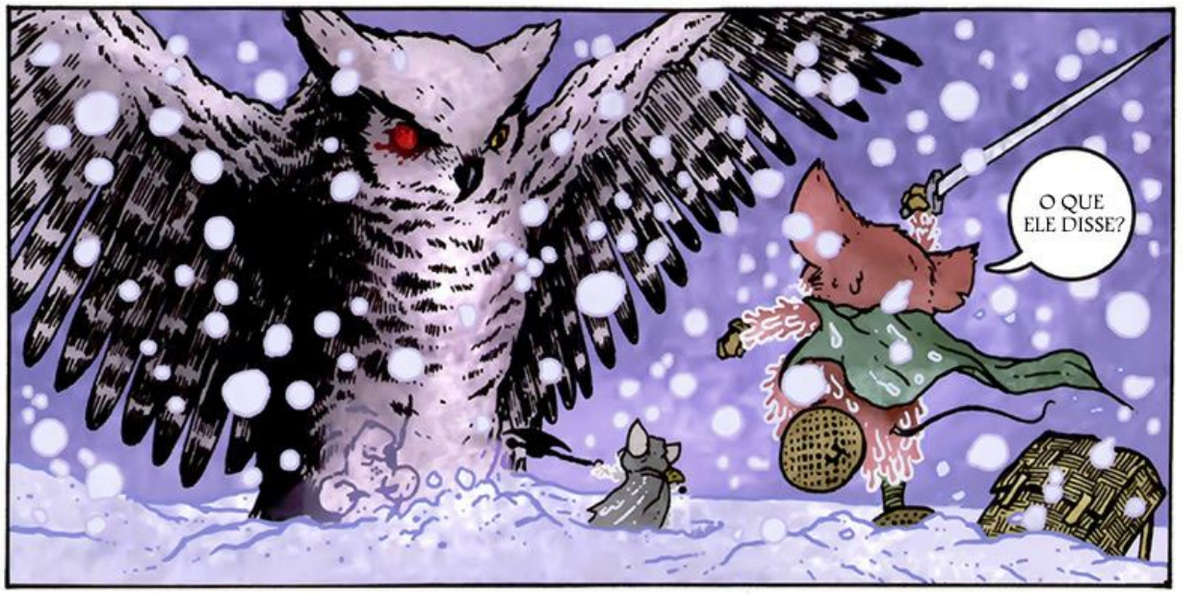
Printed in Canada.

SCRITCH
SCRITCH
GRITTICH

URGK!

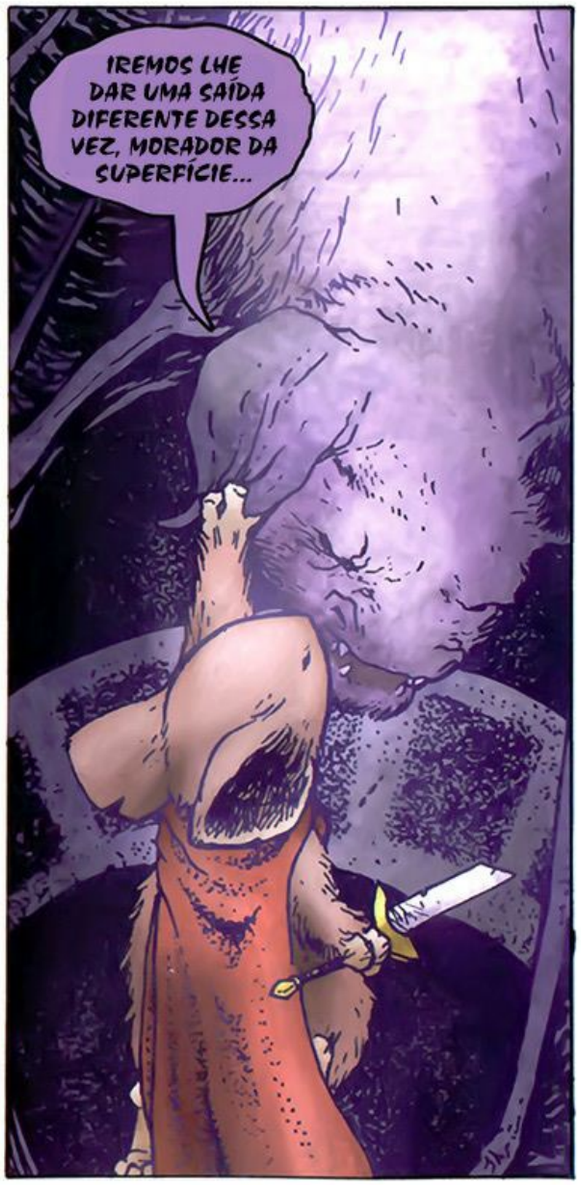
?
KRRRRNCH
!

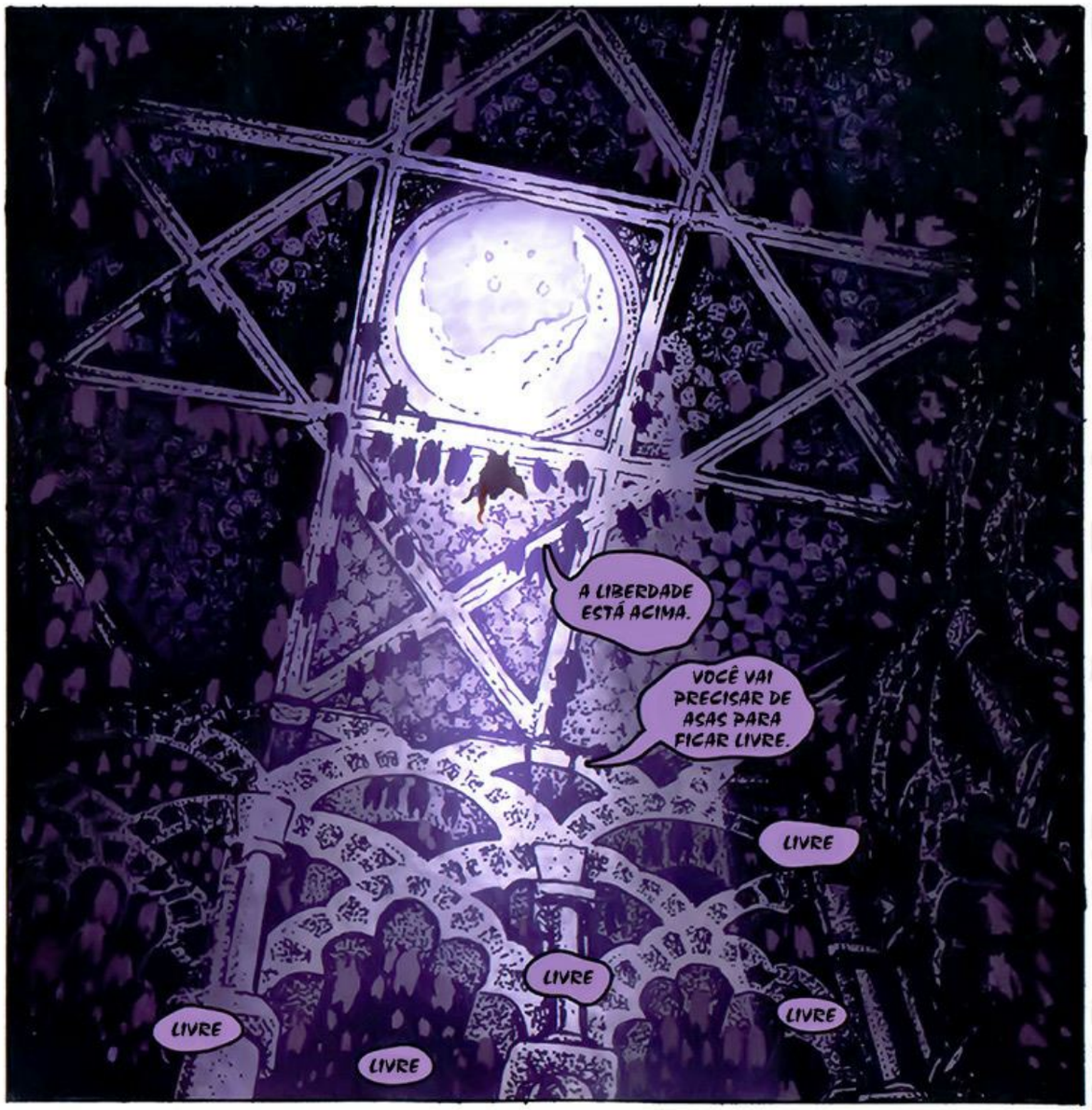
HOOT HOOT
HOOT HOOT HOOT


O QUE ELE DISSE?

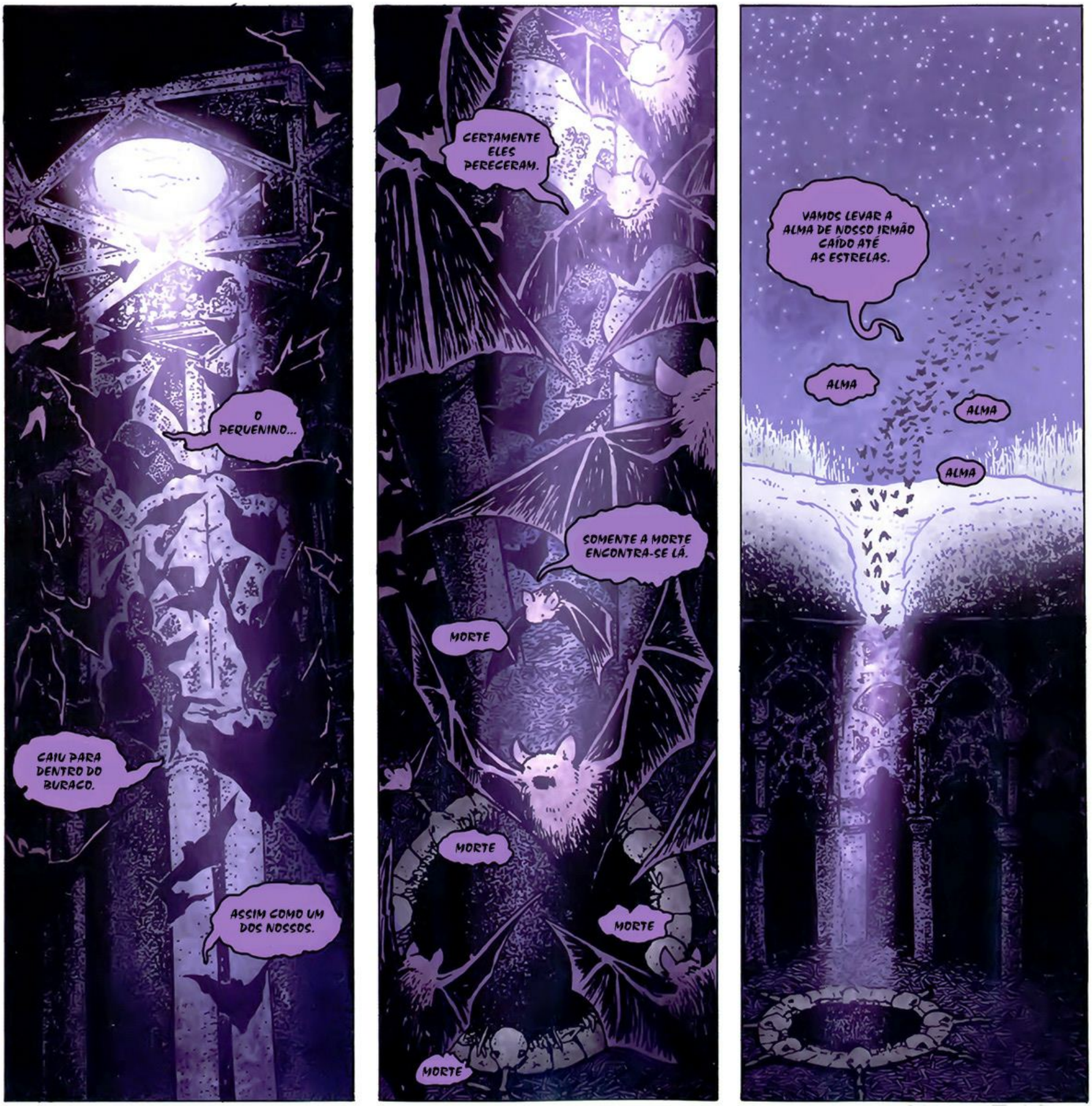
"ISSO IRÁ TERMINAR EM MORTE."

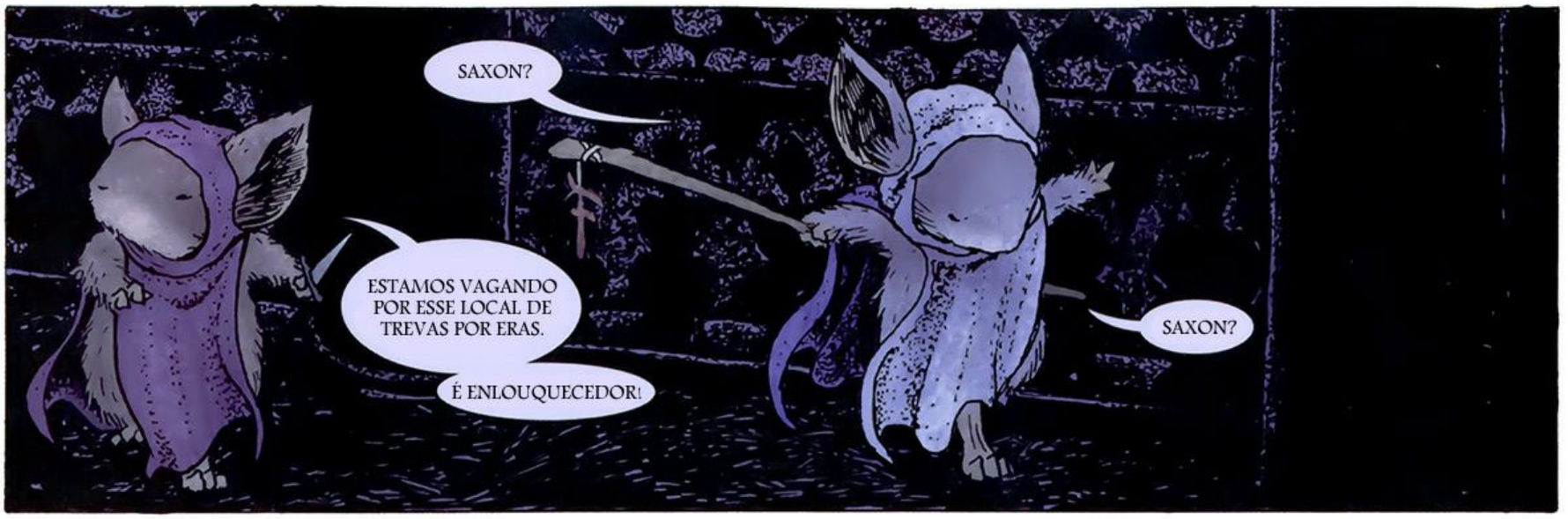
OUSA NOS CHAMAR AGORA DE ESPIÕES, PEQUENO ROEDOR?
VOCÊ E SUA ESPÉCIE ESTIVERAM AQUI HÁ SEIS ESTAÇÕES ATRÁS...
EU TAMBÉM.


IREMOS LHE DAR UMA SAÍDA DIFERENTE DESSA VEZ, MORADOR DA SUPERFÍCIE...


A LIBERDADE ESTÁ ACIMA.
VOCÊ VAI PRECISAR DE ASAS PARA FICAR LIVRE.
LIVRE
LIVRE
LIVRE
LIVRE
LIVRE

ABAIXO ENCONTRA-SE A MORTE.
SUA ESPÉCIE SEMPRE CAI.
CAI.
CAI.
CAI.
OSSOS DE RATOS DESCANSAM NO FUNDO DO BURACO...
NUNCA MAIS ACIMA DO CHÃO.
ENTÃO IREI ENTERRÁ-LO COMIGO.

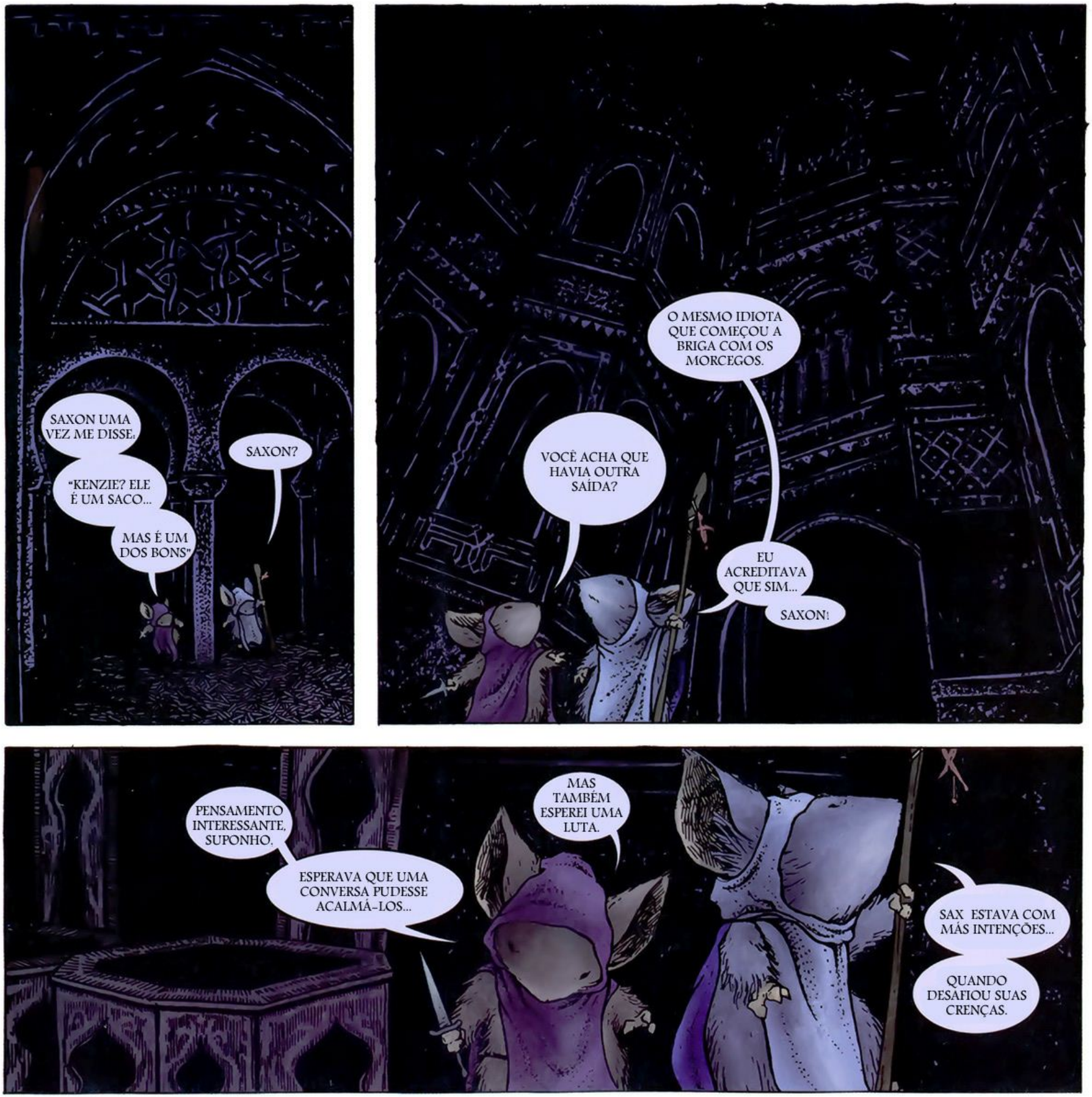

O PEQUENINO...
CAIU PARA DENTRO DO BURACO.
ASSIM COMO UM DOS NOSSOS.
CERTAMENTE ELES PERECERAM.
SOMENTE A MORTE ENCONTRA-SE LÁ.
MORTE
MORTE
MORTE
MORTE
VAMOS LEVAR A ALMA DE NOSSO IRMÃO CAÍDO ATÉ AS ESTRELAS.
ALMA
ALMA
ALMA


SAXON?
ESTAMOS VAGANDO POR ESSE LOCAL DE TREVAS POR ERAS.
É ENLOUQUECEDOR!
SAXON?

NUNCA PENSEI QUE ESSA ESCURIDÃO PUDESSE SER MAIS ISOLADORA DO QUE FRIA.
SAXON!

NÃO SABEMOS SE ELE AINDA ESTÁ VIVO...

EU SEI QUE ELE ESTÁ.

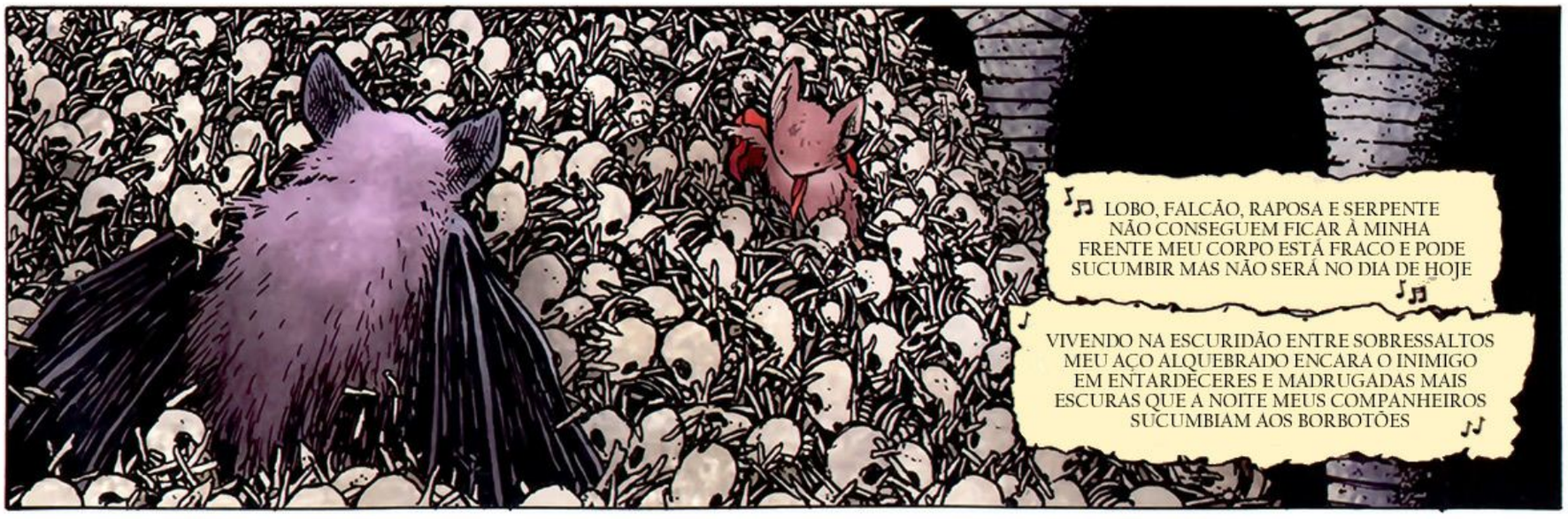

SAXON UMA VEZ ME DISSE:
"KENZIE? ELE É UM SACO...
MAS É UM DOS BONS"
SAXON?
O MESMO IDIOTA QUE COMEÇOU A BRIGA COM OS MORCEGOS.
VOCÊ ACHA QUE HAVIA OUTRA SAÍDA?
EU ACREDITAVA QUE SIM...
SAXON!
PENSAMENTO INTERESSANTE, SUPONHO.
ESPERAVA QUE UMA CONVERSA PUDESSE ACALMÁ-LOS...
MAS TAMBÉM ESPEREI UMA LUTA.
SAX ESTAVA COM MÁS INTENÇÕES...
QUANDO DESAFIOU SUAS CRENÇAS.

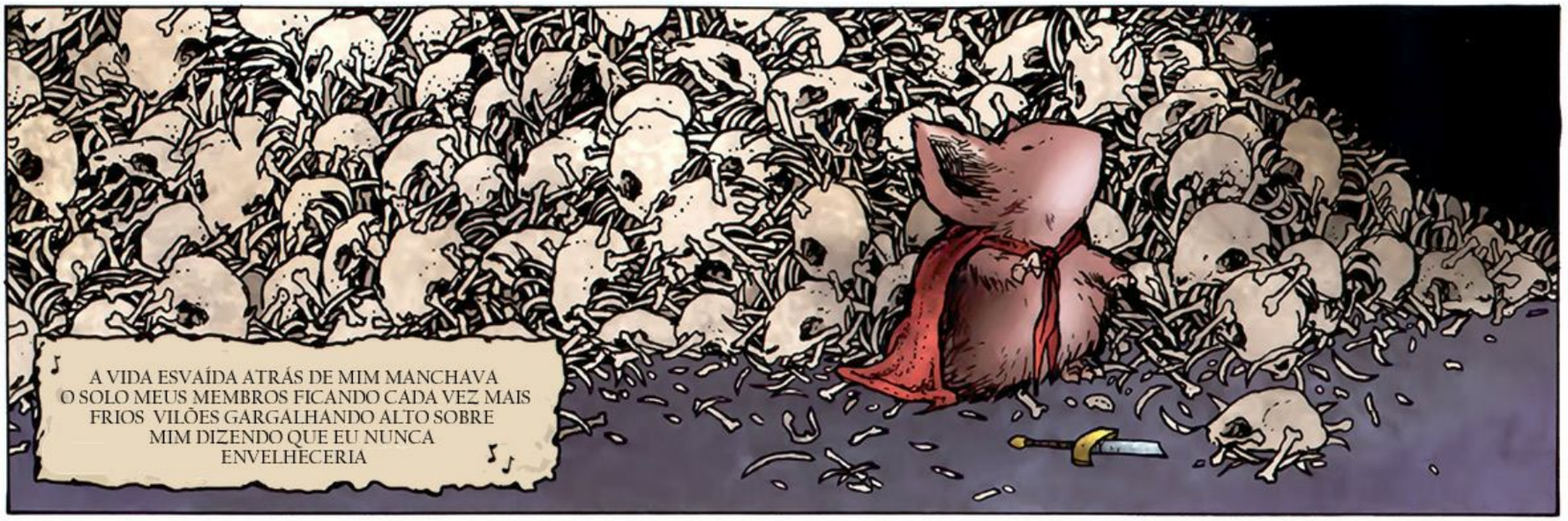
FOI A ÚNICA VEZ QUE O VI PREOCUPADO COM A APARÊNCIA.
E QUANTO A VOCÊ, KENZIE?
TEM ALGUMA RATINHA QUE GOSTE?
SAXON ÀS VEZES É IMATURO E INCONSEQUENTE.
DUVIDO QUE ELE CONCORDE COM A IDEIA DE RATINHAS NA GUARDA.
HA HA!
PELO CONTRÁRIO.
ELE É APAIXONADO POR UMA DESDE QUE O CONHEÇO...
E A AMA A DISTÂNCIA.
BEM, COM AS OBRIGAÇÕES DE UM GUARDA É DIFÍCIL.
EU DURMO NO CHÃO DURO, CAÇO GAMBÁS...
E GASTO A MAIOR PARTE DOS MEUS DIAS LONGE DE TOCAS...

ONDE VOCÊ ACHA QUE EU ENCONTRARIA UMA RATINHA QUE APRECIASSE ESSAS COISAS?

O QUE VOCÊ ESTÁ ASSOBIANDO?

HÁ... ISSO?
É A BALADA DA MOÇA DE MAR FIM...
NUMA LONGA JORNADA ATRAVÉS DE RAVINAS DE PEDRA EU VELEJEI POR ENTRE SUAS SOMBRAS ESPESSAS CHEGANDO LÁ ANTES DE MIM ELA MOSTROU QUE MINHA DECISÃO JÁ HAVIA SIDO TOMADA
UMA MOÇA QUE TRAZIA A LUZ DA CIDADE SUA PELE COBERTA COM FIOS DE MARFIM DANÇANDO ROÇOU EM MINHA ARMADURA E DE VOLTA ÀS RAVINAS MEU BARCO SE FOI
VINTE ESTAÇÕES SE PASSARAM DESDE ENTÃO DESDE QUE SEUS OLHOS E OS MEUS SE ENCONTRARAM ATRAVÉS DE TERRAS SEM NOME E DE VASTIDÃO SELVAGEM MINHA ESPADA REPELIU CADA AMEAÇA ENCONTRADA.


♪♫ LOBO, FALCÃO, RAPOSA E SERPENTE
NÃO CONSEGUEM FICAR À MINHA
FRENTE MEU CORPO ESTÁ FRACO E PODE
SUCUMBIR MAS NÃO SERÁ NO DIA DE HOJE ♫♪
♪ VIVENDO NA ESCURIDÃO ENTRE SOBRESSALTOS
MEU AÇO ALQUEBRADO ENCARA O INIMIGO
EM ENTARDECERES E MADRUGADAS MAIS
ESCURAS QUE A NOITE MEUS COMPANHEIROS
SUCUMBIAM AOS BORBOTÕES ♫

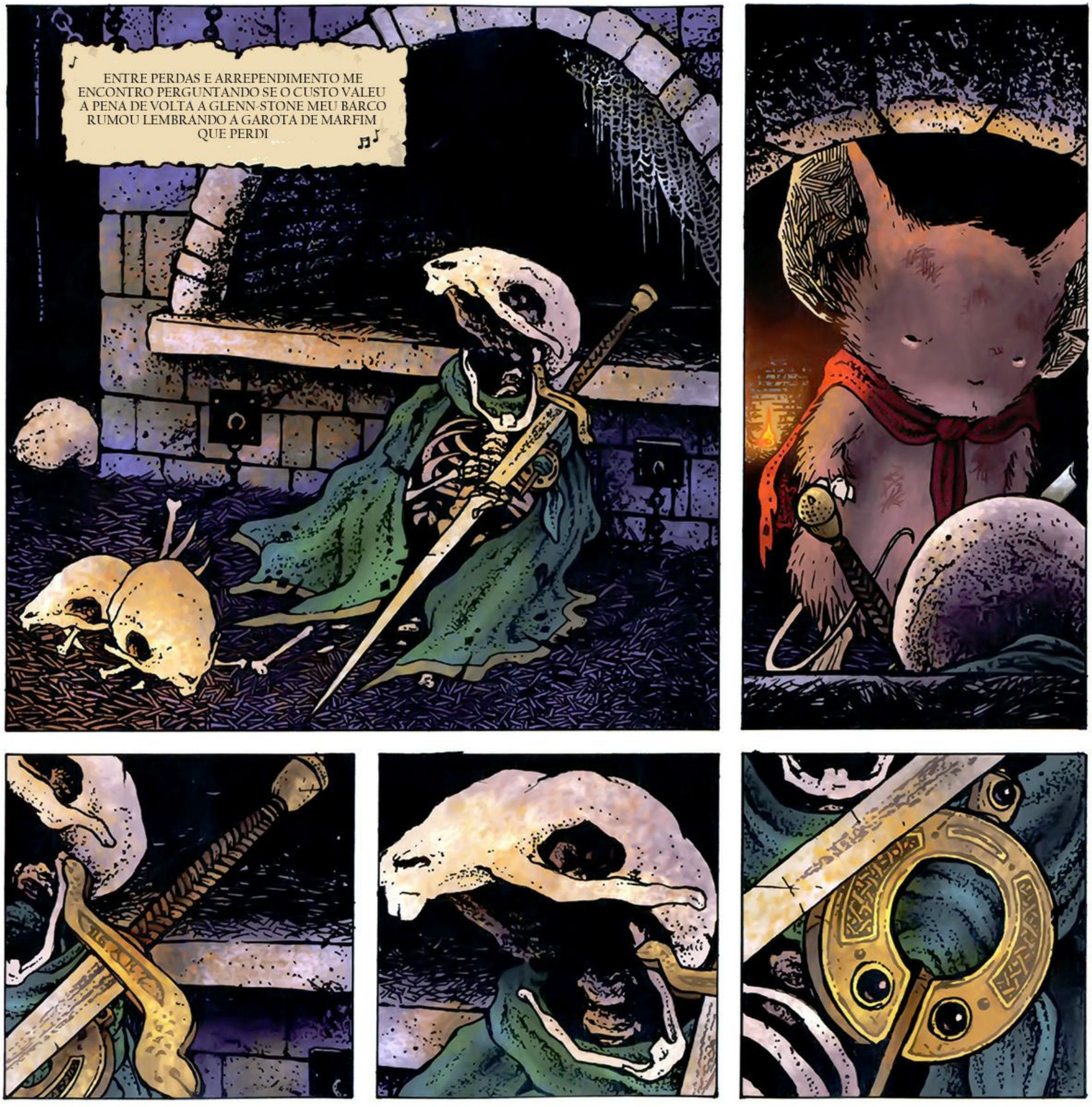

A VIDA ESVAÍDA ATRÁS DE MIM MANCHAVA
O SOLO MEUS MEMBROS FICANDO CADA VEZ MAIS
FRIOS VILÕES GARGALHANDO ALTO SOBRE
MIM DIZENDO QUE EU NUNCA
ENVELHECERIA

UMA DANÇA E UMA RATINHA VIERAM À MINHA MENTE
CHAMANDO-ME DE VOLTA DA MINHA PERDIÇÃO
E CORAGEM ENCONTREI PARA LEVANTAR
E RASTEJAR PARA FORA DA MINHA NEGRA TUMBA

LOBO, FALCÃO, RAPOSA E SERPENTE
NÃO CONSEGUEM FICAR À MINHA FRENTE
MEU CORPO ESTÁ FRACO E PODE SUCUMBIR
MAS NÃO SERÁ NO DIA DE HOJE

GOLPEADO E FERIDO PUS-ME EM PÉ
LEVANTANDO O POUCO QUE AINDA POSSUÍA
PREDADORES ROSNAVAM INDIFERENTES À MINHA CAUSA
DO RATO QUE APAGOU AS LUZES DE GLENN-STONE

POR ESTAÇÕES LUTEI ATÉ TODOS MATAR
E ATÉ QUE SOBRASSE APENAS A MIM
A BATALHA LEVOU TANTAS VIDAS EM VÃO
E AGORA EM PRAIAS DISTANTES VELEJO LIVRE


ENTRE PERDAS E ARREPENDIMENTO ME ENCONTRO PERGUNTANDO SE O CUSTO VALEU A PENA DE VOLTA A GLENN-STONE MEU BARCO RUMOU LEMBRANDO A GAROTA DE MARFIM QUE PERDI

CONTROLE SUA ANSIEDADE, SAXON. ELA TRAI SEUS MOVIMENTOS.
SIM, MESTRE LOUKAS.

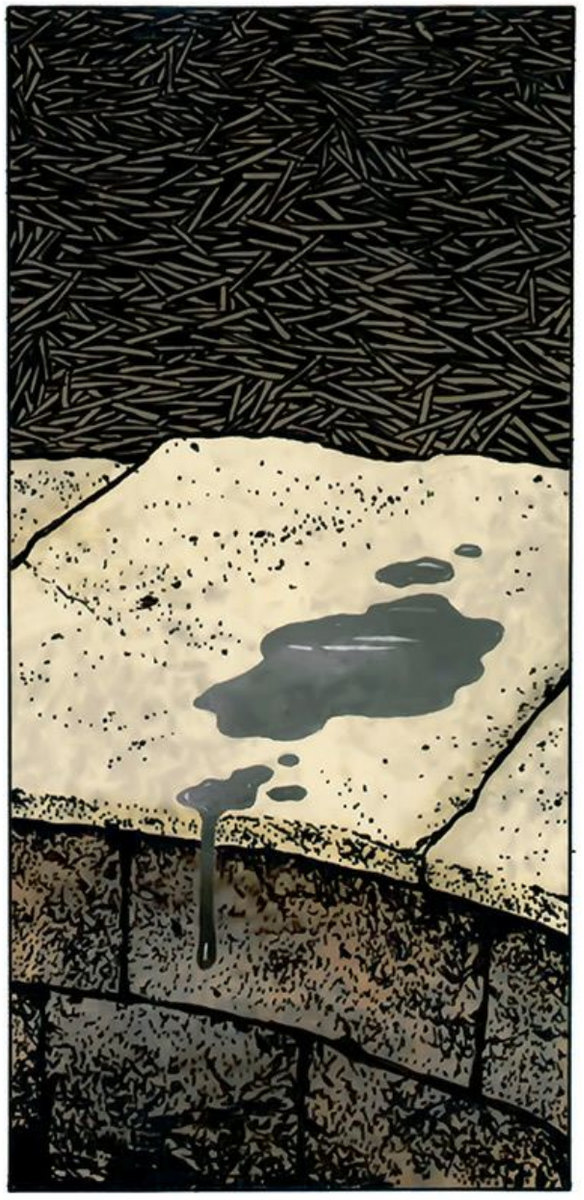
♫♪ LOBO, FALCÃO, RAPOSA E SERPENTE
NÃO CONSEGUEM FICAR À MINHA FRENTE
MEU CORPO ESTÁ FRACO E PODE SUCUMBIR
MAS NÃO SERÁ NO DIA DE HOJE
♪♪♫

LOCKHAVEN
ONLY
WHAT YE
NEED AND NOT
A MORSEL MORE
ABIGAIL!?

PARE!
POR ORDEM DO MATRIARCADO DA GUARDA...

TOLOS!

NÃO É POR ACASO QUE OS MELHORES DE GWENDOLYN ESTÃO AÍ FORA NESSE FRIO...
EU ACABEI COM AS DESPENSAS DE LOCKHAVEN ENQUANTO OUTROS FIZERAM O MESMO EM SHORESTONE, APPLELOFT E ELMWOOD.
VOCÊS NÃO PODEM DESFAZER AS IDEIAS DA MEIA-NOITE OU A VERDADE QUE ESTÁ NELAS.
INCONTÁVEIS RATOS NOS TERRITÓRIOS ESTÃO PRONTOS PARA LUTAR POR ELAS. PARA LEVANTAREM-SE CONTRA VOCÊS.
O REINO DA MEIA-NOITE NÃO VAI ACABAR.
EU TERIA SIDO SUA RAINHA!



TO BE CONTINUED

PINUP BY NATE PRIDE

ISSUE FIVE

OCTOBER 2008

OTHER ASP OFFERINGS IN 2008

THE KILLER * OKKO * THE SECRET HISTORY * STARKWEATHER * AWAKENING
GUNNERKRIGG COURT * KILLING PICKMAN * MISERICORDIA * TITANIUM RAIN
ARTESIA BESIEGED * THE ENGINEER * ROBOTIKA: FOR A FEW RUBLES MORE

from ARCHAIA STUDIOS PRESS